



الأرض بنباتها وأنهارها وفدافدها وحيوانها وغابها ،  
وما إلى ذلك ، وجو السماء بصفائه والتماعه وشمسه وقره  
ونجومه وسحابه وتلوجه وصيفه وشتائه وربيعه ، وغير ذلك  
مما يولد في نفس الفنان ألواناً من أخيلة الفن التي يريد  
تحقيقها أو تمثيلها أو إبداعها ؛ والأثر الفني لا يمكن أن  
يكون خالياً من تأثير هذين المنصرين المميزين

الفن - ولا شك - نتيجة من نتائج الاجتماع الإنساني  
والطبيعية التي تحتضنه، فهو يتأثر بها تأثراً يتركها لمكان الإحساس  
الرهف البليغ من الفنان القدير المتمكن . فأعظم الآثار الفنية  
التي يمدّها الجليل الأوربي - مثلاً - في طبيعة المبقرية الفنية ،  
هي الآثار العظيمة الخالدة ، التي نشأت وربت وترعرعت وامتدت  
تحت ظلال الكنيسة والمقائد المسيحية ، التي عاش في مدنتها  
الفنانون الذين أيدعوها ، وتأثروا فيها وبالنفوس في إتقانها ؛ ونحن  
لا نحتاج هنا إلى أن نضرب المثل بفلان وفلان من الفنانين  
الإيطاليين والفرنسيين وغيرهم ، ولا أن نمدد آذانهم التي بقيت  
إلى اليوم أصلاً للفن الأوربي الحديث . وهذه الآثار كما يشاهدها  
المشاهدون تختلف باختلاف الطبيعة الجغرافية التي هي سبب ما  
في إنتاج الفنان . فكذلك الفنون للصينية والهندية تتميز بالاجتماع  
الوطني الذي يعيش فيه الفنان الصيني أو الهندي ، وبطبيعة البلاد  
الهندية والصينية . ونحن لا نشك أن أعظم الفنون والآثار عامة  
قد كان نتيجة لازمة للمقيدة الدينية - وثنية كانت أو إلهية -  
والطبيعة الجغرافية التي تمد عليها من ظلالها ؛ وأن الدين والمقيدة  
هما عماد الاجتماع وأصله وأعظم مؤثر في توجيه أغراضه وحياتها  
وتدبيرها وتوليدها ، فهما إذن أصل قائم في الحضارة التي تدبّرهما  
مما تطورت بهما ذلك وخرجت عليهما فأهلتهما . وذلك لأن  
الشعوب تحتفظ من الأديان بخصائص كثيرة لا يمكن أن تؤثر  
فيها تطورات الحضارة المدنية الخاضعة للعلم والسياسة وما إليهما.

#### الفن الفرعوني

الفن الفرعوني - بغير شك - ليس إلا نتاجاً مركباً  
من الوثنية المصرية الفرعونية والطبيعة المصرية الرائعة القوية ،  
وأثرها بين في هذه الأبنية الضخمة بتأثيرها الترمية المتقنة المختلفة  
الدلالات على المعاني الدينية المصرية القديمة ، وعلى الأصول

#### الفن

كنت أرجأت الحديث عن « الفن الفرعوني » الذي أراد  
الدكتور طه حسين أن يجعله أحد العناصر في « الغذاء الروحي  
والعقلي للشباب » في عصرنا هذا ، وهو رأي متداول قد دعا إليه  
فلان وفلان عن استنارتهم المصبية فمصفت أعاصيرها بهاد الرأي  
وحسن البصر وكال التقدير لما ينبغي أن تقيم عليه حضارتنا المصرية  
الإسلامية . والنصيبة هي دليل الضعف ، وهي الآفة التي تتخون  
الرأي ، وهي الهدم التي يأتي ببيان العقل والمطرفة من القواعد  
حتى يدمرها تدميراً . وسنوجز القول ما استطعنا ، فإن الإفاضة  
والشرح والبيان مما لا يتسع لها هذا الباب .

الفنان هو القلب النابض الذي يفيض إليه الدم الحى الذي  
تعيش به حضارة أمته في عصره ، وهو الفكر القلق النافذ المتكف  
الذي ينقد الحياة الاجتماعية في عصره بألفها أو ينكرها ، وهو  
المبقرية الماردة التي لا تخضع إلا لناموس الحياة الأعظم . والفنان  
بطبيعته الإنسانية فكرة معبرة عن حقيقة الاجتماع الإنساني الذي  
يميش عليه ، وعن طبيعة الأرض التي يعيش فيها ، والسماء التي  
يستظل بها ؛ وكل أولئك ينشئ للفنان أفكاراً وأخيلة وأحلاماً  
تستمد غذاءها من ينبوعها الذي يتفجر بين يديه ولمينيه وفي قلبه  
ونحن لو تبمنا الآثار الفنية وتاريخها في كل أجيال للناس  
من الهند والصين وللمرب والترك والروم ، وكل الأمم القديمة ،  
وسائر الأمم الحديثة - لم نخطئ أثر الحياة الاجتماعية في الأثر الفني ،  
ولا أثر الطبيعة الجغرافية في جوه الفن . ونهني بالحياة الاجتماعية  
كل ما تقوم عليه من الدين وعقائده وشرائعه ، وما يتميز به العصر  
من الأخلاق والمادات والورائات والأساطير الشعبية التي انحدرت  
إليه من القدم ، ثم سائر أسباب الحضارة الماصرة بكل مادتها  
وأروانها وحقائقها وأباطيلها . وأما الطبيعة الجغرافية ، فهي صورة

أوائله ، والتي كانت وحياً للفنان الفرعوني الذي عبد الشمس وخضع لفرعون وأقر له بكل معاني الربوبية ، وآمن بالأباطيل والأساطير والهاويل الدينية الوثنية الضخمة الهائلة الخيفة التي قدفها في قلبه أيا لسة عصره من الجبارين والظلمة؟ وهل يستطيع أن يجمل في أرض مصر شعباً وثقياً متمبداً للفراغنة والجبايرة بالخوف والرهبنة والرعب حتى يتأثر بمعنى هذا الضرب من الفن المصري القديم؟ ولكن أفي مصر الآن من الشعب من يستطيع أن يجمله ممسئ أو تأثيراً أو اهتزازاً إلا من القدم وأخيلة القدم؟ كلا... كلا

- لقد ذهب كل هذا ، لقد دثر ، لقد باد . إن الأصول الفنية التي يكون بها الفن فناً قلما تتغير ، وهي ممكنة دائية في كل الآتار على اختلاف أنواعها وبلادها وأراضها وأديانها ، والسكن روح الفن هي دين المجتمع وعقائده وطبيعة أرضه وسائر أسباب حضارته ، وهي التي تمنح الفنان القوة والقدرة على الإبداع ، وهي التي ترغ عنه أو تضعه وإذن فدعوة الدكتور طه إلى الاستمداد من الفن الفرعوني — كما استمد « مختار » — ثم دعوته إلى جعل اجتماعنا اجتماعاً إسلامياً ، ثم استمدادنا أيضاً من الفن الإسلامي — تناقض عجيب في أصل الرأي ، لا يمكن أن يكون ولا أن يعمل به إلا إذا شئنا أن نوجد مصر حضارة مقلدة ضعيفة مقلقة من أشياء ليست نتيجة ولا شبه نتيجة للاجتماع المصري الإسلامي الحديث الذي ندعو إليه ويدعو إليه الدكتور طه حسين 11

### وبسر أيضاً 11

يقول بشار بن برد نلّف بن أبي عمرو في حديث جرى بينهما معايشة ومضاحاً :

أرفق بمعمرو إذا حركت نسبته فإنه عربي من قوارير  
وصديقي « بشر » قارورة عطر نشوان من نفحات روحه ،  
قارورة عربية معرودة نختال بطيها تياها من الحفة والطرب .  
وأنا أرفق به ولكنه يأنى — كرمأ منه — إلا أن يتحطم في يدي  
ليسكب طيبه عليها فيمبجق بها ، ويبقى أبداً يتضوع منها نسبا  
يسكر ، ويطلق بهذا القلم من عطره أثر خالد كراوحة الحبيبة  
في ذكرى الحب ، و « للرسالة » بمد ذلك من شذاه ما يفور  
وما يتوهج وما يسطع من نضج عبيره  
وبشر — هذا الإنسان الرقيق — يتجهم لي ويعلأ على « برید

الاجتماعية الخاضعة للوثنية الفرعونية التي كان يعيش عليها الشعب المصري القديم . فهذه الديانة القديمة الجاهلية التي عبت أوائلها وتقدست بمفاندها الباطلة ، وخضعت لأساطيرها الرهبية الخيفة ، واستمدت نهاويلها من الإيمان بجزرية هذه الأونان والقوى الطبيعية المختلفة كالشمس والنيل والتمساح وكذا وكذا من الأوهام الغالية ، هي التي أنتجت هذا الفن المصري القديم بمابده وتمايله وكتابه المرغلية المبرة أدق تعبير عن حقيقة المد الفنى للأثار المصرية الفرعونية

والفنان الفرعوني لم يستطع أن ينتهى ، هذه الأثار الهائلة القريبة التي بقيت هذه القرون الطوال تتحدى الزمان المتطاول عليها ، ولم يمنحها هذا الجبروت الهائل والاستبداد الطاغى إلا بالقوة التي أنشأها ودرتها له عقائده الوثنية الرهبية ، وإيمان المجتمع المصري بها إيماناً خاضعاً متمبداً أيضاً ، وأعاتها الطبيعة الجغرافية المصرية العظيمة بشمسها وقرها وصيفها وشتائها ، وسحرائها التي تحف بالنيل المنيف المتدفق بسطان رطاغ كسلطان الفراعنة الملوك . كل أولئك أثار الفنان وأمد إحساسه المرف بالمادة التي استطاع أن يصوغ فيها فنه الوثنى المبقرى

وعلى ذلك فيجب أن نقرر أن الفن المصري الفرعوني — على دقته وروعته وجبروته — إن هو إلا فن وثنى جاهلى قائم على الهاويل والأساطير والخرافات التي تتحقق العقل الإنسانى ، فهو إذن لا يمكن أن يكون مرة أخرى في أرض تدين بدين غير الوثنية الفرعونية للطاغية — سواء أكان هذا الدين يهودياً أم نصرانياً أم إسلامياً أم غير ذلك من أشباه الأديان

### تمثال نهضة مصر

وهذا « تمثال نهضة مصر » القائم في « ميدان المحطة » ، والذي أقامه المثل القدير « مختار » ، أنا أراه فلا أرى فيه إلا تقليداً فاسداً لآثار حضارة قد دثرت وبادت ولا يمكن أن تعود في أرض مصر مرة أخرى بوثنيتها وأباطيلها وأساطيرها وخرافاتها . نعم ، هو تقليد رائع يدل على قدرة الفنان الذى نحته ، ولكنه لا معنى له الآن في مصر الإسلامية . هل يستطيع الفنان الذى نحته وأقامه أن يعيد في مصر تاريخ الوثنية الجاهلية ، واجتماع الحضارة الفرعونية ، وما يحيط بذلك من الأبنية الضخمة التي شادها

وأنت — أيها الصديق — تأخذ بهذا الحزم ، فهزول إلى « لسان اللرب » ، و « أساس البلاغة » و « الألفاظ الكتابية » تحشد لي ما جاء فيها من مادة العربية في قولهم « زلزل » ولا تكتفي بهذا بل تسمى إلى « الأغاني » ( طبعة بولاق ١ ) تغلب أوراقه ، تستخرج تراجم المغنين وأصحاب الملاهي كاسماعيل بن جامع وإبراهيم ابن ميمون الموصلي — وغيرها في دواوين العربية وأصولها — فتغلي ألفاظها وتجري عينيك وراء أسبغك على حروف الكلمات عسالك تقع على جملة يكون فيها « زلزل » وما يخرج منها وما يتداعى إليها ، ولا تكتفي أيضاً فتتناول من بين كتبك أحد فهارس القرآن الكريم — « وهو الحجة العليا في مثل هذه المشكلات » — كما قلت وإن لم تقل ، فتجد اللفظ في آيات بينات منه . فتجمع ذلك كله في مقالك — أو ردك عليّ — حشداً بارعاً عظيماً تضاهي به عمل « المستشرقين » الثقات الأتبات التضلعين المتقنين المجيدين الذين لا يدعون للحرف مكاناً إلا نبهوه وتقصوه ورموا بمضه فوق بمض « أخذاً بحزم الصبدي... » الذي عرفت . وهو أسلوب فاسد عندنا لا يعمل عليه في المحجة ، وإنما هو أسلوب ضروري حسن حين يراد منه المقارنة والتدبر لاستخراج المعاني من الألفاظ وبيان مرها من الحقيقة والمجاز ودقة التصوير للأغراض التي نصبت لها هذه الألفاظ

والتنصوص التي جمعتها وحشدتها ورتبتها تختلف في حقائقها ومجازها في العربية ، وأنت لم تشرح حرفاً واحداً منها تبين عن وجه مجازها على العبارة التي وقع عليها ، ولو كنت فعلت ذلك أو أحسنته لطويت كل الذي نشرته عليّ وعلى القراء... تملني به ما غاب عني من « القرآن وهو في صدرى ، والتفسير والحديث واللغة وهي شواغلي » — كما تقول — وأنا لا أضن عليك ، أيها الصديق ، بما يجعل لحشدك هذا — الذي رُعتنا به حين تذفته علينا — قراناً ونظاماً يسلك فيه ويمضى عليه ، ويصرف به من لا يعرف سرّ البيان وكيف يكون مجازه على طريق اللسان العربي المبين !!

فأصل الحرف « زلزل » من « زلّ الشيء » إذا زلن فتتحرك فتبدأ ، فرسماً سريعاً في ذهابه عن مستقره . فلما ضعفت

الرسالة « زلزلة وورعداً وبرقاً وصواعق... ويصرفني بفروق اللغة بين « وَصَحَّ بجرأ » و « اخترعه » !! وأنا بلا شك لا أستطيع أن أشغل نفسي بتبصيره بمنطق اللسان العربي . ثم لا يكتفي بهذا بل هو يفلو في تقديري فيمدني من « الخلق » الذي يقف على معاني الألفاظ العربية من « الإكباب على قراءة الصحف اليومية » !! كلا ، بل يجوز ذلك فيملىني مجاز العربية وحفائق بيانها ودقائق ألفاظها !! أوه ، بل هو يعرفني بالقرآن لأنني « من عامة الناس في هذا الزمان » ممن يفهمون القرآن — كلام الله — بما يغلب عليهم من طمية العصر !! ولا يكون كل ما يكتبه « بشر » من علمه هذا « إلا على جهة التسلي والتلويح » ا بلى ، فهو يرحمني ويشفق عليّ أن يدخل بي في القاييس العربية الدقيقة الغامضة التي تستهلك قوة العقل والإدراك ، فهو يأخذني من قريب !! وأنا قد أخطأتُ وأسأتُ وأئمتُ وحببتُ عملي ، وتحققتي اندفاعي إلى شعر بشر « أتلس » — هكذا قال بشر — أتلس له الخطأ !!

ولا أكل هذا أيها العزيز ، « ولو يؤاخذ الله الناس بما كسبوا ما ترك على ظهرها من دابة » ، وأنا يا بشر لا أطاولك في علم ولا فقه ولا بيان ولا معرفة ، فأنت أنت ، وأنا حيث أنا من المعجز والبلادة ، ورحم الله امرءاً عرف قدر نفسه

ومن جهلت نفسه قدره رأى غيره منه ما لا يرى وأنا يا صديقي أقل شأنًا وأضعف من أن أجرى في عنانك ، ولكنك — إذ كتبت ورددت وأعطيتني فوق ما أستحق في نفسي — تحملني على المركب الصعب ، فكان أولى بك أن تهملني ، فأما إذ آيت فلا بأس عليك إذا أنا أحممت نفسي منك ؛ فاصبر على هذا البلاء « فالحرُّ يظلم أحياناً فيظلم »

وقد زعموا — أيها العزيز — أنه كان رجل عبّادٍ بالحيرة البيضاء ، فلاق شخصاً حاكماً من الماء لا بد له أن يجوزه ويخوض فيه ، فاستمان الله وأقبل على الماء — وهو إلى الكمبين حبب — فلما دخله صاح : « الغريق ، الغريق ! » يستنجد أصحابه ، فتناولوه يسألونه : ما دعاك إلى هذا وليس غرق ؟ فقال : « أردت أن آخذ بالحزم »

المرب الحرف ، فقالوا : « زلزل وتزلزل » ، ضاعفوا معنى هذه الحركة ، فكان معناها الحركة الشديدة العظيمة والاضطراب والتزعزع ، وتكرار هذه الحركة مرة بعد مرة ، حتى كأن بعض الشيء يزل عن مكانه ، فينقض على بعض ويتساقط ويتقوض . وإذن ، فشرط مجاز هذا الحرف أن يكون لشيء يتحرك حركة عظيمة شديدة ، فالرجل يتزلزل ، والأقدام والأيدي والرؤوس والقلوب وما إليها من أعضاء الإنسان المتحركة حركة ما ، وكذلك الحيوان كالإبل جاء راعيها بها « يزلها » أي يسوقها سوقاً عنيفاً كأنها تزل معه مرة بعد مرة ، والمكيل في مكيله كالبر والشمير كل يتزلزل لأنه يجرى فيتحرك ، والدار والأرض والدنيا كلها تتزلزل لأنها تتحرك أو يجوز عليها الحركة فيتهدم بعضها على بعض ، والنفس كذلك لأنها تضطرب في حيزوم المحتضر اضطراباً شديداً يتجلى في الكرب الذي يلحقه والضيق الذي يأخذه ، فينتزع الأُنْفَاسَ ، ويضطرب القلب بالنبض الشديد ، ويزيغ البصر ،

عن الأذان وعن الزلزلة ؛ يقول بشار في مغمية :

لعمري زوَّأرها الصَّيْدُ ، إنهم أنى منظر منها وحسن متاع  
« تُصَلِّي لها آذاننا » وُعْيُوننا إذا ما التقينا والقلوب دَوَّاع  
إذا تَلَدَّت أطرافها المودَ « زَلَزَلتْ »

قلوباً « دَعَاها لَوَسَاوِس دَاعٍ  
بروحون من تغريدها وحديثها نَشَاوَى ، وما تسقيهم بَصُوع  
لَعُوبُ بِالْبَابِ الرِّجَالِ وَإِنْ دَنَتْ أَطْيَعُ الثَّقِي وَالنُّغَيْرُ مُطَاعٍ  
فانظر صلاة الأذان بالخشوع والإنصات والسجود للصوت ،  
وتأمل زلزلة أوتار العود التي تزلزل القلب بوقمها وتوقيمها . وكيف  
أتم المعنى بذكر الوسواس وهي قلق واضطراب ... وأما أنت  
أيها العزيز

فلا تذهب بحملك ظاميات من الخيلاء ليس لمن باب  
فإنك سوف تحكم أو تنأى إذا ما شبت أو شاب الغراب  
محمد محمود شاكر

وتتحرك اليد والرجل في الحشجة حركة كثيرة شديدة بتردد النفس في نزاع الموت والحياة . ومع ذلك فأنواع أشياء كثيرة لا أتناولك منها أيها الصديق .

أما الأذن ... فالإنسان من بين جميع الحيوان هو الذي لا يجرى أذنيه ألبنة ، لا في طرب ولا غضب ، فبالك وهي ليست مجرد حركة ، وإنما هي حركة شديدة مهدمة لأنها زلزلة . فإذا علمت ذلك وتلقينته وتدبرته وأحكمته ولم يأخذك الغناد عليه عرفت أنه لا يمكن أن تقول « أذني زلزلت » لأن الزلزلة تتطلب أصلها القرار وهو الحركة والانتقال والزلزلة بمد الزلزلة من مكان إلى مكان ولو على وجه المبالغة . فدع أذنيك من أذان خلق الله الدين صورهم فأحسن صورهم - إن شئت . وأنا لا أصنع في كلامك هذا تمباً فأتمس لك الخطأ كما تزعم ، ولكن انظري يا بشر كيف يتكلم الشعراء

صدر كتاب :

# وعلى الحركة

فصول في اللدوب والفتور والسياسة والاجتماع

بسم

احمد حسن الزيات

وهو يقع في زهاء خمسمائة صفحة من القطع المتوسط

وتمنه ٢٥ قرشا

ويطلب من مجلة الرسالة ومن جميع المكاتب الشهيرة